

KURZ NOTIERT

Cäcilienfest des Kirchenchores

MÜTZENICH. Der Mützenicher Kirchenchor feiert am Samstag, 1. Dezember, sein Cäcilienfest. Das Fest beginnt mit der Abendmesse um 19 Uhr. Die Messe wird vom Kirchenchor mitgestaltet. Anschließend treffen sich die aktiven und inaktiven Mitglieder zu einem gemütlichen Zusammensein im „Nassenhof“. In diesem Rahmen werden Mitglieder geehrt, die dem Chor die Treue gehalten haben.

Vortrag zum Thema Gesundheitsvorsorge

EINRUHR. Zu einem Vortragsabend zum Thema: Nahrungsmittel als „Heilmittel“ - Ihre persönliche Gesundheitsvorsorge, mit Demonstration einer Stimmfrequenzanalyse, wird für Freitag, 30. November, in das Restaurant „Eifelhaus“ eingeladen. Die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr. Referenten sind Dr. med. Arno Heinen (für Innere Medizin), Manuela Genda - Heilpraktikerin und die Gesundheitsberaterin Angelika Palm.

ANZEIGE

Motorsägenlehrgang

Theorie 1. 12. 2007
Praxis 8./15. 12. 2007
noch Plätze frei

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

claben
Motorgeräte

In der Übertal 7-9 · 52152 Simmerath
Telefon: 02472/92809-0 · Fax: 92809-99
www.clabermk.de

RAT UND HILFE

Sozialpsychiatrischer Dienst, Sprechstunde des Gesundheitsamtes für Suchtkranke, psychisch Kranke und Angehörige, Gesundheitsamt, 8-12 Uhr, Mosaikraum, Fuggerstraße 48, Simmerath.

Deutsche Rheuma-Liga, Beratung unter 02473/7394.

Arbeitslosenzentrum, mit Kontakt- und Beratungsstelle für Jugendliche beim Übergang von der Schule in Ausbildung und Arbeit sowie Beratungsstelle für Arbeitslose, Bischof-Vogt-Haus Monschau, ☎ 02472/909231, 8.15-13 und 15-17 Uhr, Bergstraße 1.

Beratungsstelle des Caritasverbandes in Monschau, ☎ 02472/804515, Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche, 9-17 Uhr, Laufenstraße 22.

Integrationsfachdienst, ☎ 02403/50400, Arbeitsvermittlung von Menschen mit seelischer, körperlicher oder geistiger Beeinträchtigung. Beratung für deren Arbeitgeber und Arbeitnehmer einschl. Förderungsmöglichkeiten, 8-17 Uhr.

Suchtnotruf, ☎ 0800/7824800, gebührenfrei.

Telefonseelsorge, ☎ 0800/1110111, gebührenfrei.

ENTSORGUNG

HEUTE

Biotonne, ab 7 Uhr in Woffelsbach, Rurberg, Einruhr, Erkensruhr, Hirschrott, Am Gericht, Huppenbroich, Dedenborn, Hammer, Eicherscheid.

Restmüll, ab 7 Uhr in Roetgen (Ber. 1).

MORGEN

Biotonne, in Simmerath, Witzerath, Bickerath, Kesternich, Strauch.

Restmüll, in Roetgen (Ber. 2).

Unserer heutigen Ausgabe (außer Auflage für Postbezieher) liegen Prospekte der Galeria Kaufhof Warenhaus AG, der WMF Filialen Aachen, der Firma Lagerverkauf Imperial, der Firma Meda Küchen und zum Teil der Firmen Weyers Kautzer und Frankene bei.

Ein vorgezogenes Geburtstagsgeschenk

Der Steckenborner Musikverein Heimat-Echo bezieht nach viel Eigenleistung in der Grundschule ein neues Probelokal

STECKENBORN. Seit mehr als 20 Jahren proben die Aktiven des Musikvereins Heimat-Echo in einem ehemaligen Luftschutzbunker in der Grundschule in Steckenborn. Schon damals investierte der Verein viel Zeit und Geld, um den Bunker für die Erfordernisse herzurichten. Aus dem Bunker wurde ein ansehnlicher Proberaum, der für die Ewigkeit - so die Meinung der damaligen Vorstände - reichen müsste. Doch im Wandel der Zeit vergrößerte sich der Verein zunehmend und die Bausubstanz wurde vor vier Jahren durch einen Wassereintritt nachhaltig geschädigt. Schimmelbildung war die Folge. So schön es damals auch war, es blieb immer ein „Bunker“ ohne Tageslicht.

In Rekordzeit

Seit einigen Jahren versuchte nun der Verein gemeinsam mit der Gemeinde Simmerath Lösungsmöglichkeiten zu finden. Um so erfreuter war der Vorstand, als er von Ortsvorsteher Alex Stiel im Dezember 2006 erfuhr, dass der Rat der Gemeinde grünes Licht zum Um- und Anbau für ein neues Probelokal gab.

Wie in der Vergangenheit auch, nutzte der jetzige Vorstand die Chance und trieb das Projekt „Heimat-Echo-Probelokal 2007“ voran. Es wurde ein Planungsteam gegründet und bereits im Februar wurde mit den Abrissarbeiten des Innenraums begonnen. Bis Juni musste man dann sehnsüchtig auf die Baugenehmigung warten und mit Beginn der großen Ferien rollte der Bagger an. In der Rekordzeit von nur sechs Wochen wurde die

komplette Pausenhalle saniert, ein Neubau von fast 108 Quadratmetern an die alten Räumlichkeiten angebaut und die Außenanlage neu gestaltet. Nun hieß es, den Innenausbau vorantreiben, denn man hatte sich das ehrgeizige Ziel gesetzt, noch in diesem Jahr einzuziehen zu wollen. Das schier Unmögliche steht nun kurz vor der Vollendung, und das Ziel wurde nur erreicht, weil viele Helfer sprichwörtlich Tag und Nacht im Einsatz waren.

Das neue Probehaus verfügt nun über eine Kleiderkammer, Instrumentenraum, Notenarchiv, Magazin und neue Sanitäranlagen. Das Herzstück ist jedoch der neue, große Proberaum, ausgestattet mit modernster Tele-/Kommunikations- und Schultechnik. Wert gelegt haben die Verantwort-

Tag der offenen Tür

- Offiziell eingeweiht wird das neue Probelokal des Musikvereins Heimat-Echo in der Grundschule Steckenborn am Freitag, 30. November, um 16 Uhr; um 19.30 Uhr schließt sich die Einweihungs- und Jubiläumsparty für Helfer und Jubilare an.
- Am Sonntag, 2. Dezember, findet von 11 bis 18 Uhr ein Tag der offenen Tür statt (Eingang über den Schulhof der Grundschule).
- Am Samstag, 15. Dezember, 17 Uhr, findet auf dem Schulhof der Grundschule ein Weihnachtskonzert der Musikschule Steckenborn, der Blockflötengruppe und des Kirchenchores Steckenborn statt.



Die Baumannschaft des Steckenborner Musikvereins Heimat-Echo ist stolz auf ihr neues Probelokal im Keller der Grundschule, das am Wochenende seiner Bestimmung übergeben wird.

lichen auch darauf, dass alle Räume problemlos von gehbehinderten Menschen sowie Rollstuhlfahrern erreicht werden können.

„Wir haben uns“, so der Vorsitzende Friedhelm Lennarz, „ein vorgezogenes Weihnachtsgeschenk und gleichzeitig ein Ge-

burtstagsgeschenk anlässlich des 75-jährigen Bestehens des Vereins im kommenden Jahr gemacht, auf das wir mächtig stolz sein können. Es ist eine unbeschreibliche Freude, wenn man sieht, was wir in nur zehnmonatiger Bauzeit geschaffen haben.“ Das Gesamtbild

der Schule werde aufgewertet und der Verein habe sich ein „Schmuckkästchen“ geschaffen. Der Musikverein Heimat-Echo lädt alle, die jetzt neugierig geworden sind, am Sonntag zu einem Tag der offenen Tür ins neue Probelokal ein (siehe Box).

In Rurberg kommt der Nikolaus wieder mit dem Schiff

Überall in der Nordeifel öffnen am Wochenende die Weihnachtsmärkte und stimmen auf das Fest ein. Park & Ride in Monschau.

NORDEIFEL. Die Weihnachtsmärkte öffnen am Wochenende wieder ihre Pforten. In vielen Orten von Monschau bis Rurberg locken Waffeln, Glühwein und vieles mehr die Besucher auf die Weihnachtsmärkte.

Vierorts stimmt ein vorweihnachtliches Programm auf die Adventzeit ein, wie zum Beispiel auch in Rurberg, dort öffnet der Weihnachtsmarkt an der Seeuferstraße samstags ab 15 Uhr und sonntags ab 11 Uhr. Wie in früheren Jahren bietet der Weihnachtsmarkt am Rursee handgefertigte Waren und selbstgebackene Leckereien an. Zu den Highlights gehört ein historisches Kinderkarussell.

Traditionell reist der Nikolaus am Rursee mit dem Boot an. Auf imposante Weise kommt er über den See gefahren, um den Kindern kleine Überraschungen zu schenken.

Der Heilige Nikolaus wird bei seiner Reise durch die Eifel auch in Simmerath Station machen, dort ist der Markt sogar nach ihm benannt. Der Nikolaus wird auf dem Markt vorbeischaun und das ein oder andere Geschenk an Kinder verteilen. Für sein Erscheinen hat er sich den kleinen Rathausplatz an der Kammerbruchstraße ausgesucht. An dieser Stelle wird



Ein Highlight in der Fülle der Weihnachtsmärkte: In Rurberg kommt der Nikolaus mit dem Boot über den Rursee. Foto: P. Stollenwerk

am Samstag und Sonntag zum ersten Mal überhaupt ein Nikolausmarkt abgehalten.

Der neue Nikolausmarkt öffnet seine Pforten jeweils von 11 bis 19 Uhr. Zehn einheitliche Stände bieten Geschenk- und Weihnachtsartikel, Leckereien und vieles mehr. Gegen 16 Uhr spielen an beiden Tagen Jugendorchester aus der Gemeinde.

Wer Lust hat kann sich auch von einer Kutsche durch den Ort fahren lassen. Dabei bietet es sich an am Kraremann vorbei zu sehen, dort hat der Kameradschaftliche Verein einen Tannenbaum sowie ein Palastzelt aufgestellt und lädt zum Feiern ein.

Klein, aber fein

Der Nikolaus hat an diesem Wochenende aber nicht nur in Simmerath zu tun, in **Mulartshütte** wird er nach 16 Uhr ebenfalls erwartet. Der kleine, aber feine Markt öffnet dort am Samstag um 14 Uhr und am Sonntag um 11 Uhr. Ein Kinderkarussell, Blasmusik und eine große Tombola sollen die Besucher unterhalten. Daneben gibt es natürlich auch Gestecke, Adventskränze sowie Speisen und Getränke.

Auf dem **Roetgener** Weihnachtsmarkt laden mehr als 25 Markt-

stände zum Bummeln, Kaufen und Verweilen ein. Der Imbissbereich wurde ausgebaut. Bei Reibekuchen, Waffeln, Glühwein oder Kaffee lässt es sich dort gut aushalten.

Ein wenig Glücksspiel ist auch in diesem Jahr dabei, die Arbeiterwohlfahrt verkauft wieder Rubellose. Ein Konzert mit der Musikvereinigung Roetgen gibt es am Samstag ab 18.30 Uhr. Der Musikverein Rott spielt Sonntag von 17 bis 18 Uhr. Geöffnet ist der Weihnachtsmarkt samstags von 15 bis 20 Uhr und sonntags von 11 bis 20 Uhr.

Der **Monschauer** Weihnachtsmarkt gehört für viele zu den schönsten überhaupt in Deutschland. Der Weihnachtsmarkt wird, wie auch in den letzten Jahren, freitags, samstags und sonntags für die Besucher geöffnet sein. Rund um den romantischen Marktplatz sind die mit Lichterketten geschmückten Holzhäuschen aufgebaut, Lichterbäume und Girlanden schmücken die Straßen und Gassen der Altstadt. Geboten wird den Besuchern neben den üblichen Leckereien und Dekorationen eine Märchenausstellung im Aukloster.

Viel Musik erklingt beim Monschauer Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz und an der Rur-

brücke. Am Freitag sind um 17 Uhr die Alphornisten zu hören. Ab 18.30 spielt der Musikverein Imgenbroich und um 20 Uhr beginnt in der Aukirche die Veranstaltung „Rotary in Concert“. Shuttle-Busse fahren nach 18 Uhr ab Patere Höffe. Park & Ride wird samstags und sonntags von 10 bis 20 Uhr ab Imgenbroich und Höfen angeboten. Samstag und Sonntag werden um 11 Uhr Lesungen zur Märchenausstellung geboten.

Märchen

Für musikalische Unterhaltung sorgt am Samstag ab 12 Uhr ein Schulorchester aus den Niederlanden. Die Musikvereinigung Monschau hat um 15.30 Uhr ihren Auftritt, die Turmbläser aus Monschau spielen um 17 Uhr. Die Auführungen der „Lebenden Krippe“ sind samstags und sonntags um 15 und 17 Uhr auf der Burg zu sehen, sie sind besonders sehenswert.

Der Sonntag bietet um 12 Uhr wiederum einen Auftritt des niederländischen Orchesters, um 15 Uhr beginnt in der Aukirche ein Konzert von St. Cäcilia Gulpen, danach spielt der Musikverein Rohren. Die Turmbläser aus Schönebessen werden sich ab 17 Uhr mit Gesängen von St. Cäcilia abwechseln. (ag)

DONNERSTAG IN DER NORDEIFEL

Redaktion Nordeifel
Matthias-Offermann-Str. 3
52156 Monschau

Tel.: 02472/9700-30 (Fax: -49)
E-Mail:
lokales-eifel@zeitungsverlag-aachen.de

SIMMERATH

Offener Treff, 16-20 Uhr, Jugendcafé Simmerath, Bickerather Straße 1.

CDU Kesternich, Bürgeroffene Vorstandssitzung, 20 Uhr, Gaststätte Marcys Pub, Kesternich.

MONSCHAU

Ausstellung „Zeitgenössische Bulgarische Kunst“, bis 20.12., 11-17 Uhr, KuK Kunst- und Kulturzentrum, Austr. 9, Monschau.

Hausaufgabenbetreuung, für Kinder ab 5. Schuljahr, Übermit-

tagebetreuung ab 13 Uhr möglich nach vorheriger Absprache, ☎ 7422, 14-16 Uhr, Bischof-Vogt-Haus Monschau, Bergstraße 1, ☎ 02472/909231.

Offener Nachmittag für alle Grundschulkinder, 15.30 Uhr, Bischof-Vogt-Haus Monschau, Bergstraße 1, ☎ 02472/909231.

Preisskat, Ausrichter: SV Kaltherberg, 19 Uhr, Sportlerheim, Kaltherberg.

Stammtisch, Der Treff für Menschen mit und ohne Handicap, 18 Uhr, Café Cubus, Am Handwerkerzentrum 1, Imgenbroich.

Tannengrün-Aktion, 11-16 Uhr, Alice Klein, Hengstbrüchelchen, Imgenbroich.

Verkauf von Bio-Bananen im Weltladen, Mützenich, Ringstraße 10, bis 12 und 15.30 bis 18 Uhr.

Praateloend des Heimatvereins Konzen, 19.30 Uhr, im Neerloos

über der Sparkasse Konzen.

ROETGEN

„Kleiner offener Treff“, Billard, Kicker, Spiele und andere Aktionen in der Gruppe, Kinder bis 14 Jahren, 18-19.30 Uhr, Jugendtreff der Grenzlandjugend, Offermannstr. 31.

„Kreative Bewegungsgruppe“, Gruppenangebot für Grundschulkinder, 16-17.30 Uhr, Jugendtreff der Grenzlandjugend, Offermannstr. 31.

Offener Jugendtreff, 19-21 Uhr, Jugendhaus Rott, Quirinustr. 43, Rott.

VOGELSANG

Ausstellung „Verführt. Verleitet. Verheißt“, Das kurze Leben des Hitlerjungen Paul B. Eintritt frei, bis 31.1.2008, 10-17 Uhr, Forum Vogelsang.

WIR GRATULIEREN

Emilie Lauscher in Roetgen, Rommelweg 31, die heute 85 Jahre alt wird.

Katharina Roeben in Eicherscheid, Eicherscheid 8, die heute 80 Jahre alt wird.

Christina Müller in Kaltherberg, Messeweg 27a, die heute 84 Jahre alt wird.

NOTDIENSTE

Monschau: Dr. Peters, Bruchzaun 59, Imgenbroich, ☎ 02472/1414; ab 19 Uhr Notdienst zusätzlich erreichbar unter 0180/5044100.

Roetgen: Dr. Kaiser, Roetgen, Lammerskreuzstraße 20, ☎ 02471/2275, ab 19 Uhr Arztpraxiszentrale, ☎ 0180/5044100.

Simmerath: ab 19 Uhr erreichbar unter ☎ 0180/5044100.

KV-Notfallsprechstunde: im Luisenhospital Aachen, bis 22 Uhr, ☎ 0241/4142100.

Apotheke: Neue Venn-Apotheke, Imgenbroich, Trierer Straße 264, ☎ 02472/7440.

Hürtgenwald: Arztpraxiszentrale, ☎ 0180/5044100.

Zahnarzt: Der Notdienst wird ab 18 Uhr bis 8 Uhr morgens über die zentrale Notdienst-Nummer ☎ 01805/986700 mitgeteilt.

Tierarzt: Dr. Ramisch, Paustenbacher Str. 39, Simmerath, ☎ 02473/1511; Tierarztpraxis Dr. Nores, Walheim, Prämiestraße